

Motoreru mono wa onore no ashiki ni yorite toraeraru.  
**7** Ashiki hito wa shinuru toki ni sono nozomi tae ;  
 Fugi naru mono no nozomi mo mata tayubeshi.  
**8** Tadashiki mono wa nayami yori sukuware,  
 Ashiki mono wa kore ni kawaru.  
**9** Yokoshima naru mono wa kuchi wo mote sono tonari wo horobosu :  
 Saredo tadashiki mono wa sono chishiki ni yorite sukuwaru.  
**10** Tadashiki mono saiwai wo ukureba sono machi ni yorokobi ari :  
 Ashiki mono horobosarureba yorokobi no koe okoru.  
**11** Machi wa naoki mono no iwau ni yorite takaku agerare ;  
 Ashiki mono no kuchi ni yorite horobosaru.  
**12** Sono tonari wo anadoru mono wa chie nashi :  
 Satoki hito wa sono kuchi wo tsugumu.  
**13** Yukite hito no yoshi ashi wo iu mono wa misokagoto wo morashi ;  
 Kokoro no chūshin naru mono wa koto wo kakusu.  
**14** Hakarigoto nakereba tami taore ;  
 Gishi ōkereba yasuraka nari.  
**15** Yosobito no tame ni ukeai wo nasu mono wa kurushimi wo uke ;  
 Ukeai wo kirau mono wa yasuraka nari.  
**16** Yawaraka naru onna wa homare wo e ;  
 Tsuyoki otoko wa takara wo u.  
**17** Awaremi aru mono wa onore no tamashii ni eki wo kuwae ;  
 Nasake naki mono wa onore no mi wo wazurawasu.  
**18** Ashiki mono no uru mukui wa munashiku ;  
 Gi wo maku mono no uru mukui wa katashi.  
**19** Kataku gi wo tamotsu mono wa inochi ni itari ;  
 Aku wo oi motomuru mono wa onore no shi wo maneku.  
**20** Kokoro no motoreru mono wa IEHOBA ni nikumare ;  
 Naoku machi wo ayumu mono wa kare ni yorokobaru.

**21** Te ni te wo awasuru to mo ashiki hito wa tsumi wo manukarezu ;  
 Tadashiki hito no sue wa sukui wo u.  
**22** Uruwashiki onna no tsutsushima naki wa,  
 Kin no wa no buta no hana ni aru ga gotoshi.  
**23** Tadashiki hito no negau tokoro wa subete saiwei ni itari ;  
 Ashiki hito no nozumi tokoro wa ikari ni itaru.  
**24** Hodokoshi chirashite, kaerite masu mono ari ;  
 Atōbeki wo oshimite kaerite mazushiki ni itaru mono ari.  
**25** Hodokoshi wo konomu mono wa koe ;  
 Hito wo uruosu mono wa mata urnoi wo ukui.  
**26** Kokumotsu wo osamete urazaru mono wa tami ni norowaru ;  
 Saredo uru mono no kōbe ni wa saiwai ari.  
**27** Zen wo motomuru mono wa megumi wo en ;  
 Aku wo motomuru mono ni wa ashiki koto kitaran.  
**28** Onore no tomi wo tanomu mono wa taoren ;  
 Saredo tadashiki mono wa ki no aoba no gotoku sakaen.  
**29** Onore no ie wo kurushimuru mono wa kaze wo ete, mochimono to sen :  
 Oroka naru mono wa kokoro no satoki mono no shimobe to naran.  
**30** Tadashiki hito no mi wa inochi no ki nari ;  
 Chie aru mono wa hito wo torou.  
**31** Miyo, tadashiki hito sura mo yo ni arite mukui to wo ukubeshi ;  
 Mashite ashiki hito to tsumibito to wo ya !  
**12** Oshie wo ai suru mono wa chishiki wo ai su.  
 Korashime wo nikumu mono wa kemono no gotoshi.  
**2** Yoki hito wa IEHOBO megumi wo uke ;  
 Ashiki hakarigoto wo mōkuru hito wa IEHOBA ni tsumi seraru.  
**3** Hito wa aku wo mote kataku tatsu koto atawazu ;  
 Tadashiki hito no ne wa ugoku koto nashi.

**4** Kashikoki onna wa sono otto no kammuri nari ;  
 Hajji wo kitarasuru onna wa otto wo shite sono hone ni kusare aru ga gotoku narashimu.  
**5** Tadashiki mono no omoi wa naoshi ;  
 Ashiki mono no hakaru tokoro wa itsuwari nari.  
**6** Ashiki mono no kotoba wa hito no chi wo nagasan tote ukagau ;  
 Saredo naoki mono no kuchi wa hito wo sukuu nari.  
**7** Ashiki mono wa taosarete naki mono to naran ;  
 Saredo tadashiki mono no ie wa tatsubeshi.  
**8** Hito wa sono satori ni shitagaite home rare ;  
 Kokoro no motoreru mono wa iyashimeraru.  
**9** Iyashiku shite, shimobe aru mono wa, Mizukara takaburite shoku ni tomoshiki mono ni masaru.  
**10** Tadashiki mono wa sono kemono no inochi wo kaeri miru ;  
 Saredo ashiki mono wa zanniu wo mote sono awaremi to su.  
**11** Onore no denchi wo tagayasu mono wa shoku ni aki ;  
 Hōtō naru hito ni shitagau mono wa chie nashi.  
**12** Ashiki mono wa ashiki hito no etaru mono wo urayami ;  
 Tadashiki mono no ne wa me wo idasu.  
**13** Ashiki mono wa kuchibiru no toga ni yorite wana ni ochiru ;  
 Saredo tadashiki mono wa nayami no uchi yori manukare iden.  
**14** Hito wa sono kuchi no toku ni yorite saiwai ni akan ;  
 Hito no te no waza wa sono hito no mi ni kaerubeshi.  
**15** Oroka naru mono wa mizukara sono michi wo mite tadashi to su ;  
 Saredo chie aru mono wa susume wo iru.  
**16** Oroka naru mono wa tadachi ni ikari wo arawashi ;  
 Kashikoki mono wa haji wo tsutsumu.  
**17** Makoto wo iu mono wa tadashiki wo nobe ;  
 Itsuwari no akashibito wa itsuwari wo iu.  
**18** Midari ni kotoba wo idashi, tsurugi wo mote sasu ga gotoku suru mono ari :  
 Saredo chie aru mono no shita wa hito wo iyasu.  
**19** Makoto wo iu kuchibiru wa itsu made mo tamotsu ;  
 Saredo itsuwari wo iu shita wa tada mabataki no aida nomi nari.  
**20** Ashiki koto wo hakaru mono no kokoro ni wa azamuki ari :  
 Yawaragi wo hakaru mono ni wa yorokobi ari.  
**21** Tadashiki mono ni wa nani no wazawai mo kitarazu :  
 Ashiki mono wa wazawai wo mote mitasaru.  
**22** Itsuwari no kuchibiru wa IEHOBA ni nikumare ;  
 Makoto wo okonau mono wa kare ni yorokobaru.  
**23** Kashikoki hito wa chishiki wo kakusu :  
 Saredo oroka naru mono no kokoro wa oroka naru koto wo nobu.  
**24** Tsutome hataraku mono no te wa hito wo osamuru ni itari ;  
 Okotaru mono wa hito ni tsukōru ni itaru.  
**25** Urei hito no kokoro ni areba kore wo kagamasu ;  
 Saredo yoki kotoba wa kore wo tanoshimasu.  
**26** Tadashiki mono wa sono tomo ni michi wo shimesu :  
 Saredo ashiki mono wa mizukara michi ni mayou.  
**27** Okotaru mono wa onore no kari etaru mono wo mo yakazu :  
 Tsutome hataraku koto wa hito no totoki takara nari.  
**28** Tadashiki michi ni wa inochi ari :  
 Sono michisiji ni wa shi nashi.  
**13** Chie aru ko wa chichi no oshie wo kiki ;  
 Azakeru mono wa korashime wo kikazu.  
**2** Hito wa sono kuchi no toku ni yorite saiwai wo kurai ;  
 Motoreru mono no tamashii wa shietage wo kurau.

3 Sono kuchi wo mamoru mono wa sono inochi wo mamoru :  
Sono kuchibiru wo ōkiku hiraku mono ni wa horobi kitaru.  
4 Okotaru mono wa kokoro ni shitaedomo uru koto nashi :  
Tsutome hataraku mono no kokoro wa yutaka nari.  
5 Tadashiki mono wa itsuwari no kotoba wo nikumi ;  
Ashiki mono wa haji wo kōmurase, kao wo akaku seshimu.  
6 Gi wa michi wo naoku ayumu mono wo mamori ;  
Aku wa tsumibito wo taosu.  
7 Mizukara tomeri to ii arawashite, su-koshi no mochimono mo naki mono ari :  
Mizukara mazushi to tonaete takara ōki mono ari.  
8 Hito no takara wa sono inochi wo aganau mono to naru ari :  
Saredo mazushiki mono wa obiyakashi wo kiku koto arazu.  
9 Tadashiki mono no hikari wa kagayaki ;  
Ashiki mono no tomoshibi wa kesaru.  
10 Takaburi wa tada arasoi wo shōzu :  
Isame wo kiku mono wa chie ari.  
11 Itsuwari wo mote etaru takara wa heru ;  
Saredo te wo mote atsume takuwōru mono wa kore wo masu koto wo u.  
12 Nozomi wo uru koto osoki toki wa kokoro wo yamashime ;  
Negau tokoro sude ni toguru toki wa inochi no ki wo etaru ga gotoshi.  
13 Mi kotoba wo karonzuru mono wa horobosare ;  
Imashime wo osoruru mono wa mukui wo u.  
14 Chie aru hito no oshie wa inochi no izumi nari,  
Yoku hito wo shite shi no wana wo nogareshimu.  
15 Zen ni shite satoki mono wa megumi wo kōmuru :  
Saredo motoreru mono no michi wa nayami nari.  
16 Oyoso kashikoki mono wa chishiki ni yorite koto wo okonai ;  
Oroka naru mono wa onore no oroka wo arawasu.  
17 Ashiki tsukai wa wazawai ni ochiiru :

Saredo chūshin naru tsukai wa kusuri no gotoshi.  
18 Mazushiki to hazukashime to wa oshie wo sutsuru mono ni kitaru :  
Saredo imashime wo mamoru mono wa tōtomaru.  
19 Nozomi wo ureba kokoro ni amashi :  
Oroka naru mono wa aku wo sutsuru koto wo kirau.  
20 Chie aru mono to tomo ni ayumu mono wa chie wo e ;  
Oroka naru mono no tomo to naru mono wa ashiku naru.  
21 Wazawai wa tsumibito wo oi ;  
Tadashiki mono wa yoki mukui wo uku.  
22 Yoki hito wa sono sangyō wo shison ni nokosu :  
Saredo tsumibito no takara wa tadashiki mono no tame ni takuwaeraru.  
23 Mazushiki mono no shinden ni wa ōku no kate ari :  
Saredo fugi ni yorite horoburu mono ari.  
24 Muchi wo kuwaezaru mono wa sono ko wo nikumu nari :  
Ko wo ai suru mono wa shikiri ni kore wo imashimu.  
25 Tadashiki mono wa shoku wo ete aki :  
Saredo ashiki mono no hara wa munashi.  
14 Chie aru onna wa sono ie wo tate ;  
Oroka naru onna wa onore no te wo mote kore wo kobotsu.  
2 Naoku ayumu mono wa IEHOBA wo oso-re ;  
Magarite ayumu mono wa kore wo anadoru.  
3 Oroka naru mono no kuchi ni wa sono hokori no tame ni muchi ari :  
Satoki mono no kuchibiru wa onore wo mamori.  
4 Ushi nakereba kaibagura munashi :  
Ushi no chikara ni yorite nari izuru mono ōshi.  
5 Makoto no akashibito wa itsuwari azu :  
Itsuwari no akashibito wa itsuwari wo haku.  
6 Azakeru mono wa chie wo motomuredomo ezu :  
Satoki mono wa chishiki wo uru koto tayasushi.

7 Nanji oroka naru mono no mae wo hanare sare,  
Tsui ni chishiki no kare ni aru wo mizarubeshi.  
8 Kashikoki mono no chie wa onore no michi wo satoru ni ari :  
Oroka naru mono no oroka wa azamuku ni ari.  
9 Oroka naru mono watsumi wo karonzu :  
Saredo tadashiki mono no naka ni wa megumi ari.  
10 Kokoro no kurushimi wa kokoro mizukara shiru ;  
Sono yorokobi ni wa tanin azukarazu.  
11 Ashiki mono no ie wa horobosare ;  
Naoki mono no makuya wa sakayu.  
12 Hito no mizukara mite tadashi to suru michi ni shite,  
Sono owari wa tsui ni shi ni itaru michi to naru mono ari.  
13 Warau toki ni mo kokoro ni kanashimi ari ;  
Yorokobi no hate ni uree ari.  
14 Kokoro no motoreru mono wa onore no michi ni akan :  
Yoki hito mo mata onore ni akan.  
15 Tsutanaki mono wa subete no kotoba wo shinzu :  
Kashikoki mono wa sono ayumi wo tsutsushimu.  
16 Chie aru mono wa osorete aki wo hanare ;  
Oroka naru mono wa takaburite oso-rezu.  
17 Ikari yasuki mono wa oroka naru koto wo okonai ;  
Ashiki hakarigoto wo mōkuru mono wa nikumaru.  
18 Tsutanaki mono wa oroka naru koto wo ete mochimono to nashi ;  
Kashikoki mono wa chishiki wo mote kammuri to nasu.  
19 Ashiki mono wa yoki mono no mae ni hirefushi ;  
Tsumi aru mono wa tadashiki mono no mon ni hirefusu.  
20 Mazushiki mono wa sono tonari ni sae mo nikumaru :  
Saredo tomeru mono wo ai suru mono wa ōshi.  
21 Sono tonari wo iyashimuru mono wa tsumi ari :

**15** Yawaraka naru kotaे wa ikidōri wo todome ;  
Hageshiki kotoba wa ikari wo okosu.  
**2** Chie aru mono no shita wa chishiki wo yoki mono to omowashime :  
Oroka naru mono no kuchi wa oroka wo haku.  
**3** IEHOBA no me wa izuku ni mo arite,  
Ashiki hito to yoki hito to wo kanganmiru.  
**4** Yasashiki shita wa inochi no ki nari :  
Motoreru shita wa tamashii wo itamashimu.  
**5** Oroka naru mono wa sono chichi no oshie wo karonzu.  
Imashime wo mamoru mono wa kashikoki mono nari.  
**6** Tadashiki mono no ie wa ōku no takara ari :  
Ashiki mono no mōke ni wa wazurai ari.  
**7** Satoki mono no kuchibiru wa chishiki wo hiromu :  
Oroka naru mono no kokoro wa sadamari nashi.  
**8** Ashiki mono no sonoemono wa IEHOBA ni nikumare ;  
Naoki hito no inori wa kare ni yorokobaru.  
**9** Ashiki mono no michi wa IEHOBA ni nikumare ;  
Tadashiki wo motomuru mono wa kare ni ai seraru.  
**10** Michi wo hanaruru mono ni wa kibishiki korashime ari :  
Imashime wo nikumu mono wa shinubeshi.  
**11** Yomi to Horobi to wa IEHOBA no me no mae ni ari :  
Mashite hito no kokoro wo ya !  
**12** Azakeru mono wa imashimeraruru koto wo konomazu :  
Mata chie aru mono ni chikazukazu.  
**13** Kokoro ni tanoshimi areba kao-iro yorokobashi :  
Kokoro ni urei areba ki fusagu.  
**14** Satoki mono no kokoro wa chishiki wo tazune ;  
Oroka naru mono no kuchi wa oroka wo kurau.  
**15** Nayameru mono no hi wa kotogotoku ashiku ;

Kokoro no yorokoheru mono wa tsune ni sakamori ni ari.  
**16** Sukoshi no mono wo mochite IEHOBA wo osoruru wa Ōku no takara wo mochite wazurai aru ni masaru.  
**17** Yasai wo kuraite, tagai ni ai suru wa Koetaru ushi wo kuraite, tagai ni uramuru ni masaru.  
**18** Ikidōri yasuki mono wa arasoi wo okoshi ; Ikari wo osoku suru mono wa arasoi wo todomu.  
**19** Okotarn mono no michi wa ibara no magaki ni nitari : Naoki mono no michi wa tairaka nari.  
**20** Chie aru ko wa chichi wo yorokobase ; Oroka naru hito wa sono haha wo karonzu.  
**21** Muchi naru mono wa oroka naru koto wo yorokobi ; Satoki mono wa sono michi wo naokusu.  
**22** Ai hakaru koto arazareba hakarigoto yaburu : Hakaru mono ōkereba hakarigoto kanarazu naru.  
**23** Hito wa sono kuchi no kotaе ni yorite yorokobi wo u : Kotoba wo idashite toki ni kanaan wa ika ni yokarazu ya !  
**24** Satoki hito no michi wa inochi no michi ni shite, ue ye nobori yuku ; Kore shita ni aru tokoro no yomi wo hanaren ga tame nari.  
**25** IEHOBA wa takaburu mono no ie wo horoboshi ; Yamome no sakai wo sadame tamaau.  
**26** Ashiki hakarigoto wa IEHOBA ni nikumare ; Yasashiki kotoba wa isagiyoshi.  
**27** Fugi no ri wo musaboru mono wa sono ie wo wazurawase ; Mainai wo nikumu mono wa iki nagarōbeshi.  
**28** Tadashiki mono no kokoro wa kotōbeki koto wo kangae ; Ashiki mono no kuchi wa aku wo haku.  
**29** IEHOBA wa ashiki mono ni tōzakari ; Tadashiki mono no inori wo kiki tamaau.

**30** Me no bikari wa kokoro wo yoroko-base ; Yoki otozure wa hone wo uruwosu.  
**31** Inochi no imashime wo kiku tokoro no mimi wa Chie aru mono no naka ni todomaru.  
**32** Oshie wo sutsuru mono wa onore no inochi wo karonzuru nari : Korashime wo kiku mono wa satori wo u.  
**33** IEHOBA wo osoruru koto wa chie no oshie nari : Herikudari wa tōtoki ni sakidatsu.  
**16** Kokoro ni hakaru tokoro wa hito ni ari : Shita no kotaе wa IEHOBA yori izu.  
**2** Hito no michi wa onore no me ni kotogotoku kiyoshi to miyu : Tada IEHOBA tamashii wo hakari tamaau.  
**3** Nauji no waza wo IEHOBA ni makaseyo, Saraba nanji no hakaru tokoro kana-razu narubeshi.  
**4** IEHOBA wa subete no mono wo onono sono yō no tame ni tsukuri ; Ashiki hito wo mo ashiki hi no tame ni tsukuri tamaeri.  
**5** Subete kokoro takaburu mono wa IEHOBA ni nikumare ; Te ni te wo awasuru to mo tsumi wo manukareji.  
**6** Awaremi to makoto to ni yorite toga wa aganawaru : IEHOBA wo osoruru koto ni yorite hito ari wo hanaru.  
**7** IEHOBA moshi hito no michi wo yorokoba, Sono hito no ada wo mo kore to yawaragashimubeshi.  
**8** Gi ni yorite etaru tokoro no wazuka naru mono wa Fugi ni yorite etaru ōku no takara ni masaru.  
**9** Hito wa kokoro ni onore no michi wo kangae hakaru : Saredo sono ayumi wo michibiku mono wa IEHOBA nari.  
**10** Ō no kuchibiru ni wa Kami no sabaki ari : Sabaki suru toki sono kuchi ayamarubekarazu.

25 Hito no mizukara mite tadashi to suru  
michi ni shite,  
Sono ówari wa tsui ni shi ni itaru  
michi to naru mono ari.  
26 Honeoru mono wa nomikui no tame  
ni honeoru;  
Kore sono kuchi onore ni semareba  
nari.  
27 Yokoshima naru hito wa aku wo horu:  
Sono kuchibiru ni wa hageshiki hi no  
gotoki mono ari.  
28 Itsuwari mono wa arasoi wo okoshi;  
Tsugeguchi suru mono wa tomo wo  
hanareshimu.  
29 Shietaguru hito wa sono tonari wo  
izanai,  
Kore wo yokarazaru michi ni michi-  
biku.  
30 Sono me wo tojite aku wo hakari;  
Sono kuchibiru wo shijimete ashiki  
koto wo nashi togu.  
31 Shiraga wa sakae no kammuri nari,  
Tadashiki michi nite kore wo min.  
32 Ikari wo osoku suru mono wa masurao  
ni masari;  
Onore no kokoro wo osamuru mono wa  
shiro wo seme toru mono ni masaru.  
33 Hito wa kuji wo hiku;  
Saredo koto wo sadamuru wa mattaku  
IEHOBA ni ari.  
17 Mutsumajū shite, hitokatamari no ka-  
wakeru pan aru wa  
Arasoi arite, hofureru kemono no michi-  
taru ie ni masaru.  
2 Kashikoki shimobe wa haji wo kitara-  
suru ko wo osame,  
Katsu sono ko no kyōdai no naka ni  
arite, sangyō wo wakachi toru.  
3 Gin wo kokoromuru mono wa rutsubo,  
kin wo kokoromuru mono wa ro:  
Hito no kokoro wo kokoromuru mono  
wa IEHOBA nari.  
4 Aku wo okonau mono wa itsuwari no  
kuchibiru ni kiki;  
Itsuwari wo iu mono wa ashiki shita  
ni mimi wo katabuku.  
5 Mazushiki hito wo azakeru mono wa  
sono Tsukurinushi wo anadorn nari:  
Hito no wazawai wo yorokobu mono  
wa tsumi wo manukarezu.  
6 Mago wa toshiyori no kammuri nari;  
Chichi wa ko no sakae nari.

7 Suguretaru koto wo iu wa oroka naru  
hito ni kanawazu:  
Mashite itsuwari wo iu kuchibiru wa  
kimi taru mono ni kanawan ya?  
8 Okurimono wa kore wo ukuru mono no  
me ni wa tōtoki tama no gotoshi:  
Sono mukau tokoro nite subete saiwei  
wo kau.  
9 Ai wo oi motomuru mono wa hito no  
ayamachi wo ōu:  
Hito no koto wo ii fururu mono wa  
tomo wo ai hanareshimu.  
10 Hitotsu no imashime no satoki hito ni  
iru wa  
Momo tabi utsu koto no oroka naru  
hito ni iru yori mo fukashi.  
11 Somuki motoru mono wa tada ashiki  
koto nomi wo motomu;  
Kono yue ni kare ni mukaite zannin  
naru tsukai tsukawasaru.  
12 Oroka naru mono no oroka wo nasu ni  
awan yori wa  
Mushiro ko wo toraretaru meguma ni  
ae.  
13 Aku wo mote zen ni mukuyuru mono  
wa,  
Aku sono ie wo hanareji.  
14 Arasoi no hajime wa tsutsumi yori  
mizu wo morasu ni nitari:  
Kono yue ni arasoi no okorazaru saki  
ni kore wo todombubeshi.  
15 Ashiki mono wo tadashi to shi, tada-  
shiki mono wo ashishi to suru,  
Kono fatatsu no mono wa IEHOBA ni  
nikumaru.  
16 Oroka naru mono wa sude ni kokoro  
nashi,  
Nan zo chie wo kawan tote, te ni sono  
atai no kane wo motsu ya?  
17 Tomo wa izure no toki ni mo ai su,  
Kyōdai wa nayami no toki no tame ni  
umaru.  
18 Chie naki hito wa te wo uchite,  
Sono tomo no mae nite ukeai wo nasu.  
19 Arasoi wo konomu mono wa tsumi wo  
konomi;  
Sono mon wo takaku suru mono wa  
horobi wo motomu.  
20 Yokoshima naru kokoro aru mono  
wa saiwei wo ezu:  
Sono shita wo midari ni suru mono wa  
wazawai ni ochi iru.

21 Oroka naru mono wo umu mono wa  
onore no uree wo shōji;  
Oroka naru mono no chichi wa yoro-  
kobi wo ezu.  
22 Kokoro no tanoshimi wa yoki kusuri  
nari:  
Tamashii no urei wa hone wo karasu.  
23 Ashiki mono wa hito no futokoro yori  
mainai wo ukete,  
Sabaki no michi wo magu.  
24 Chie wa satoki mono no kao no mae ni  
ari:  
Saredo oroka naru mono wa me wo  
chi no hate ni sosogu.  
25 Oroka naru ko wa sono chichi no uree  
to nari,  
Mata kore wo umeru haha no wazurai  
to naru.  
26 Tadashiki mono wo bassuru wa yokara-  
zu,  
Tōtoki mono wo sono tadashiki ga  
tame ni utsu wa yokarazu.  
27 Kotoba wo sukunaku suru mono wa  
chishiki ari:  
Kokoro no shizuka naru mono wa sato-  
ki hito nari.  
28 Oroka naru mono mo moku suru toki wa  
chie aru mono to omoware;  
Sono kuchibiru wo tozuru toki wa  
satoki mono to omowarubeshi.  
18 Onore wo hito to koto ni suru mono wa  
onore no hossuru tokoro nomi wo  
motomete,  
Subete no yoki kangaе ni motoru.  
2 Oroka naru mono wa satori wo yoro-  
kobazu,  
Tada onore no kokoro wo arawasu  
koto wo yorokobu.  
3 Ashiki mono kitareba, iyashime shita-  
gaite kitari;  
Haji kitareba, hazukashime mo tomo ni  
kitaru.  
4 Hito no kuchi no kotoba wa fukaki  
mizu no gotoshi;  
Wakite nagaruru kawa chie no izumi  
nari.  
5 Ashiki mono wo katayori miru wa yo-  
karazu:  
Sabaki wo nashite tadashiki mono wo  
ashishi to suru mo mata yokarazu.  
6 Oroka naru mono no kuchibiru wa  
arasoi wo okoshi,